

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات) - 1986

يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

فَيْنِلا 37.5؛ 75 أقراص

التريكين:

فَيْنِلا 37.5: يحتوي كل قرص: فَيْنِلافاكسين 37.5 ملغ ك ملح هيدروكلوريد

salta ك hydrochloride 37.5 mg Venlafaxine

فَيْنِلا 75: يحتوي كل قرص: فَيْنِلافاكسين 75 ملغ ك ملح هيدروكلوريد

salta ك hydrochloride 75 mg Venlafaxine

المواد غير الفعّالة ومولّدات الحساسية في الدواء: أنظر الفقرة 6 "معلومات إضافية" والفقرة 2

"معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء"

اقرأ النشرة بعناية حتى نهايةها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن هذه العلاجات، يتوجب على المتعالجين من كافة الأعمار وأقربائهم، متابعة التغييرات المرضيّة. لا تعطيه للأطفال. فهو قد يضرهم حتى ولو بدأ كل حالتهن الطبيّة مشابهة لحالتك.

تزيد الأدوية المضادة للإكتئاب والقلق من خطورة حدوث سلوك وأفكار إنتحارية لدى الأطفال، المراهقين والكبار النشبان حتى عمر 25 سنة. مع بداية العلاج بالدواء، يتوجب على المتعالجين من كافة الأعمار وأقربائهم، متابعة التغييرات السلوكيّة مثل: تفاقم الإكتئاب، أفكار إنتحارية، عدوانية وما شابه. إذا طرأ مثل هذه التغييرات، فيجب تحالها إلى الطبيب (أنظر الفقرة 2 "قبل إستعمال الدواء").

1) لأي غرض مخصّص الدواء؟

فَيْنِلا عبارة عن دواء مضاد للإكتئاب ينتمي لمجموعة الأدوية من نوع مضادات الإكتئاب من فصيلة (Serotonin Noreadrenaline Reuptake Inhibitors) SNRIs. فصيلة الأدوية هذه تستعمل لعلاج الإكتئاب. آلية عمل مضادات الإكتئاب غير واضحة بشكل كافي، يمكن للأدوية التأثير على رفع نسب السيروتونين والنورأدرينالين في الدماغ. **فَيْنِلا** مخصص لعلاج الكبار الذين يعانون من الإكتئاب، هناك أهمية كبيرة لعلاج الإكتئاب. بدون تلقى علاج، فمن الجائز أن لا تتزول حالتك لا بل قد تتفاقم، بحيث يصبح من الصعب العلاج في المستقبل. الدواء **فَيْنِلا** غير مخصص لعلاج الأطفال والمراهقين دون عمر 18 سنة.

2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (البرحي) للمادة الفعّالة (فَيْنِلافاكسين) أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة 6 "معلومات إضافية")
- كنت تتناول أو تناولت خلال الـ 14 يوماً الأخيرة ميثبطات غير عكوسة للإنزيم مونوأمين أوكسيدياز (MAOIs) المستعملة لعلاج الإكتئاب ومرض الجاركنسون. إن تناول أدوية من نوع MAOI غير عكوسة سوية مع **فَيْنِلا** قد يؤدي إلى أعراض جانبية خطيرة ومهددة للحياة. بالإضافة لذلك، يجب الإنتظار 7 أيام على الأقل من لحظة إنتهاء العلاج بـ **فَيْنِلا** وحتى بدء العلاج بـ MAOI. أنظر الفقرة "التفاعلات بين الأدوية" ومعلومات في هذه الفقرة بخصوص "متلازمة السيروتونين".

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

قبل العلاج بـ فَيْنِلا يجب إخطار الطبيب إذا:

- كنت تتناول أدوية إضافية التي تزيد من خطورة حدوث متلازمة السيروتونين، حالة التي قد تشكل خطراً على الحياة عندما يتم تناولها سوية مع **فَيْنِلا** (أنظر الفقرة 2 "التفاعلات بين الأدوية").
- كنت تعاني من مشاكل في العيينين، مثل جلوكوما من أنواع معينة (إرتفاع الضغط داخل العين)، عانيت في الماضي من فرط ضغط الدم،
- عانيت في الماضي من أمراض نظم القلب،
- قبل أن يأكل تخماني من أمراض إنقباض نظم القلب.
- عانيت في الماضي من تشنجات (إختلاجات)،
- عانيت في الماضي من نسب منخفضة من الصوديوم في الدم (hyponatremia)
- لديك سابقة لمشاكل زنيقة (ميل لتطور كدمات) [نزفة دموية تحت الجلد] أو أن تزرف بسهولة،
- أو إذا كنت تتناول الأدوية التي قد تزيد من الخطورة لحدوث نزف، مثل وارفارين (لمنع الخثرات الدموية)، أو إذا كنت في فترة الحمل (أنظر الفقرة 2 "الحمل، الإرضاع والحصولية")،
- عانيت في الماضي أو عاني أحد أقربائك من هوس أو من إضطراب ثنائي القطب (الشعور بفقد الإنعغال أو انشوة)،
- لديك سابقة لسلوك عدواني.

قد يؤدي **فَيْنِلا** إلى الشعور بعدم هدوء أو عدم القدرة على الجلوس أو الوقوف دون حركة خلال الأسابيع الأولى من العلاج. عليك أن تخبر الطبيب إذا كنت تعاني من هذه الحالة.

- لا يجوز إستهلاك الكحول أثناء تناولك **فَيْنِلا**، لأن ذلك قد يؤدي إلى إرهاق شديد وفقدان الوعي. قد يؤدي إستهلاك الكحول و/أو أدوية معينة بالتزامن مع **فَيْنِلا** إلى تفاقم أعراض الاكتئاب وحالات أخرى مثل إضطراب القلق.

- أفكار إنتحارية وتفاقم الإكتئاب أو إضطراب القلق لدى:

إذا كنت مكتئباً و/أو تعاني من إضطراب قلق، فمن الجائز أن تكون لديك أفكار بالإلحاق الأذى بنفسك أو أفكار إنتحارية.

هذه الأفكار قد تتفاقم في بداية إستعمال مضادات الإكتئاب، لأنه يستغرق وقتاً إلى أن تبدأ هذه الأدوية بالعمل. عادة ما يقارب الأسبوعين لكن أكثر من ذلك أحياناً. قد تظهر هذه الأفكار أيضاً عند خفض المقدار الدوائي أو عند التوقف عن العلاج بـ **فَيْنِلا**

من الجائز أن يكون هنالك إحتمال أكبر بأن تفكر بهذه الطريقة إذا:

● وجدت لديك في الماضي أفكار إنتحارية أو أفكار بإلحاق الأذى بنفسك.

● كنت بالغاً شاباً. لقد تتوفر معلومات من أبحاث سريرية تزيد الخطورة لسوء إنتحاري لدى البالغين الشباب (دون عمر 25 سنة) الذين يعانون من حالات نفسية الذين عولجوا بمضادات إكتئاب.

إذا وجدت لديك أفكار عن إلحاق الأذى بنفسك أو أفكار إنتحارية في أي وقت، فإنّصل بطبيبك أو توجه خلال لفرقة الطوارئ في المستشفى.

قد يكون من الجدي أن تخبر قريب عائلي أو صديق إذا كنت تعاني من الإكتئاب أو من إضطراب قلق وأن تطلب منهم قراءة هذه النشرة. إسألهم إذا طرأ برأيهم تفاقم في الإكتئاب أو القلق، أو إذا كانوا قلقين من تغييرات في سلوكك.

- **خفاف في الفم:** بلغ عن خفاف في الفم لدى %10 من المتعالجين بـ فَيْنِلافاكسين – هذه الحالة قد تزيد من خطورة حدوث تسوس في الأسنان والتهاب، يجب الحرس على نظافة الفم.
- **سكيري:** قد تتغير نسبة السكر في الدم بسبب العلاج بـ **فَيْنِلا**، لذا كنت مريضاً بالسكيري، فيجب إستشارة الطبيب بخصوص ملازمة المقدار الدوائي لأدوية علاج السكيري.

- **خلل في الأداء الوظيفي الجنسي:** إن أدوية مثل **فَيْنِلا** (المسماة ميثبطات إعادة إمتصاص السيروتونين والنورأدرينالين [SNRIs]) قد تؤدي إلى إخلال على الأداء الوظيفي الجنسي (أنظر الفقرة 4 "الأعراض الجانبية")، في بعض الحالات، إستمرت هذه الأعراض بعد التوقف عن العلاج.

الأطفال والمراهقون

هذا الدواء غير مخصص لإستعمال لدى أطفال ومراهقين دون عمر 18 سنة. كذلك، عليك أن تعلم بأن متعالجين دون عمر 18 سنة معرضين لخطورة أكبر لحدوث أعراض جانبية مثل: محاولة الإنتحار، أفكار إنتحارية وعائية مضادة، عدوانية، مقاومة وضغب. عند تناول دواء من هذه المجموعة. بالرغم من ذلك، بإمكان الطبيب أو يصف هذا الدواء للمعالج دون عمر 18 سنة عندما يعتقد بأن هذا الصالحهم. إذا وصف الطبيب الدواء لمعالج دون عمر 18 سنة ولديك الرغبة في الحدوث مع الطبيب بخصوص ذلك – راجع الطبيب ثانية.

يجب إبلاغ الطبيب إذا ظهر أو تفاقم واحد أو أكثر من الأعراض الفصولة أملاً لدى متعالجين دون عمر 18 سنة الذين يتناولون الدواء، كذلك، لا تتوفر معطيات حول التأثيرات طويلة الأمد من منظور سلامة الدواء بالنسبة للمثمن، والتطور الإيجابي والسلوكي لدى هذه الفئة من العمر.

الفحوص والمناخية

قد يؤدي **فَيْنِلا** إلى أعراض جانبية غير مرغوبة حيث لا تكون مدركا لها، مثل إرتفاع في ضغط الدم أو إضطرابات في نظم القلب، تغييرات طفيفة في نسب إنزيمات الكبد، في نسب الصوديوم أو الكولسترول في الدم. في أوقات متابعة أكثر، قد يضر **فَيْنِلا** بعمل الفصيحات الدموية ويؤدي إلى زيادة الخطورة لحدوث كدمات أو نزف. إذا، من الجائز أن يطلب الطبيب إجراء فحوص دم، من حين لآخر، خاصة إذا كنت تتناول **فَيْنِلا** فترة طويلة.

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إتح لليجب أن الصيدي على ذلك. يقصر طبيبك إذا كان بإمكانك تناول **فَيْنِلا** مع أدوية أخرى، لا يجوز التوقف أو بدء تناول أدوية بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية أو إضافات غذائية بدون إستشارة الطبيب أولاً.

لا يجوز تناول ميثبطات مونوأمين أوكسيدياز (MAOIs) المستعملة لعلاج الإكتئاب أو مرض الجاركنسون سوية مع فَيْنِلا، إتح للطبيب إذا تناولت أدوية من هذا النوع خلال الـ 14 يوماً الأخيرة. إنظر معلومات مفصلة في الفقرة "لا يجوز إستعمال الدواء" إذا، تحت هذا البند.

متلازمة السيروتونين:

حالة التي قد تشكل خطراً على الحياة أو أعراض تشبه المتلازمة الخبيثة للدواء المضاد للذهان (NMS) (أنظر الفقرة 4 "الأعراض الجانبية") يمكن أن تحدث خلال فترة العلاج بـ **فَيْنِلا**. خاصة عندما يتم تناول أدوية إضافية في نفس الوقت.

أمثلة لهذه الأدوية تشمل:

- تريبتانات (لعلاج الشقيقة)،
- أدوية أخرى لعلاج الإكتئاب، مثلاً: ميثبطات إعادة إمتصاص السيروتونين الإنتقائية (SSRIs)، ميثبطات إعادة إمتصاص السيروتونين والنورأدريفرين (SNRIs)، مضادات الإكتئاب ثلاثية الحلقة أو أدوية تحتوي على ليثيوم.
- أدوية تحتوي على أمفيتامين (لعلاج إضطراب الإصغاء والتريكين – ADHD، النوم الإنتيائي وفرط البداة).
- أدوية تحتوي على لينيزوليد، مضاد حيوي (لعلاج الثلوثات).

- أدوية تحتوي على موكلوبيميدي، ميثبط عكوس لـ MAO (لعلاج الإكتئاب).

- أدوية تحتوي على سيبوترامين (لإنفاص الوزن).

- أدوية التي تحتوي على مستحضرات أفبونية (مثل ترامادول [مسكن للألام]، فنتانيل، تايبنتاندول، بيتيدين، بنتازوسين، بوبرينورفين [لتسكين الآلام الشديدة]، بوبرينوفين/نالوكسون [لعلاج التعلق بالمستحضرات الأفبونية]).

- أدوية تحتوي على ديسكوتوميتورفان (لتخفيف من السمعال).

- أدوية تحتوي على ميثايلون (لعلاج الإسمان على الأفيونات أو لعلاج الألم الشديد).

- أدوية تحتوي على أزرُق الميثيلين (لعلاج إرتفاع نسب الميثيمهوغلوبين في الدم).

- مستحضرات تحتوي على St. John's Wort (يسمى أيضاً هيبيريكوم بيروفراتوم، خلاصة نباتية تستعمل لعلاج الإكتئاب الطفيف).

- مستحضرات تحتوي على تريبتوفان (مشاكل النوم ومضاد للإكتئاب).

- أدوية مضادة للذهان (لعلاج مرض بترافق بأعراض مثل: سماع، رؤية أو الشعور بأشياء غير موجودة، معتقدات باطلّة، شك ضار، منطق غير واضح، إنتعازل).

وعلاوة وأعراض متلازمة السيروتونين من شأنها أن تشمل مزيج من حركات عضلية لا إرادية غير طبيعية، بما في ذلك العضلات المسؤولة عن حركات العين، عدم هدوء، فرط تعرق، إرتفاج، تزايد تصلب العضلات، عدم راحة، ذهيان، عدم التناسق، نظم قلب سريع، حرارة الجسم فوق 38 درجة مئوية، تغيرات سريعة في ضغط الدم، تزايد التمعكسات، إسهال، سبات، غثيان، تقيق. توجه إلى الطبيب عندما تقاسي من مثل هذه الأعراض.

متلازمة السيروتونين يشكها الأخطر يمكن أن شأنها المتلازمة الخبيثة للدواء المضاد للذهان (NMS). علامات وأعراض هذه المتلازمة من شأنها أن تشمل مزيج من سخونة مرتفعة، نظم قلب سريع، تعرق، تصلب شديد للعضلات، إرتباك، إرتفاج في إنزيمات العصل (يحدد في فحص الدم)، أي **فقر أو لثبيب أو توجع لفرقة الطوارئ في المستشفى القريب إذا كنت تعتقد بأن**

لديك متلازمة السيروتونين.

يجب إبلاغ الطبيب إذا كنت تتناول أدوية التي تؤثر على نظم القلب مثلاً:

- أدوية لعلاج إضطراب نظم القلب مثل: كينيدين، أميودارون، سوتالول أو دوفينيديل

- أدوية مضادة للإسمان مثل سيريدامين (أنظر أيضاً "متلازمة سيروتونين" أعلاه)

- مضادات حيوية مثل إريثروميسين أو موكسيفلوكساسين (لعلاج ثلوث جراثومي)

- مضادات الهيستامين (لعلاج الحساسية)

من الجائز أن تتفاعل الأدوية التالية مع **فَيْنِلا**، إذا يجب إستعمالها بحذر. من المهم بشكل خاص إبلاغ الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أدوية تحتوي على:

- كيتوكونازول (لأدوية مضاد الفطريات)

- هالوبريدول أو ريسبيريدون (لعلاج حالات نفسية)

- ميتونپرولول (حاجب بيتا، لعلاج إرتفاع ضغط الدم ومشاكل القلب)

- أقراص منع الحمل

تناول فَيْنِلا والطعام

يجب تناول **فَيْنِلا** مع الطعام (أنظر الفقرة 3 "كيفية إستعمال الدواء").

إستعمال الدواء وإستهلاك الكحول

لا يجوز إستهلاك الكحول أثناء العلاج بـ **فَيْنِلا**. إستهلاك الكحول بالتزامن مع العلاج يمكن أن يسبب الإرهاق الشديد وفقدان الوعي، ويمكن أن يؤدي إلى تفاقم أعراض الإكتئاب وحالات أخرى مثل إضطرابات القلق.

الحمل، الإرضاع والحصولية

إذا كنت في فترة الحمل أو الإرضاع، تعتقدن بأنك حامل أو تخططين للحمل، إستشيري الطبيب قبل إستعمال هذا الدواء. بإمكان إستعمال **فَيْنِلا** فقط بعد إستشارة الطبيب بخصوص الفائدة المحتملة وبخصوص المخاطر المحتملة على الجنين.

يجب إبلاغ الطبيب إذا كنت تتناولين **فَيْنِلا** خلال فترة الحمل.

خلال تناول في فترة الحمل، قد تزيد أدوية مشابهة (SSRIs) من خطورة حدوث حالة شديدة لدى الرضع المسماة فرط ضغط الدم الرئوي المستمر لدى المولود (PPHN) التي تسبب للمولود التنفس بشكل أسرع وأن يبدي لونه مائل للأزرُق. هذه الأعراض تظهر عادة خلال الـ 24 ساعة الأولى بعد ولادة الرضيع. إذا حدث هذا الأمر لرضيعك فعليك التوجه حالا للطبيب. عرض إضافي الذي قد يظهر لدى المولود الذي تناولت أمه **فَيْنِلا** خلال الحمل هو أن المولود لا يأكل كما ينبغي،

بالإضافة لمشاكل التنفس. إذا ظهرت هذه الأعراض لدى رضيعك بعد الولادة وكنت قلقة، فأنصلي بالطبيب بغرض الإستشارة.

ينتقل فَيْنِلافاكسين إلى حليب الأم، لذا هناك خطورة بأن يؤثر الدواء على الرضيع. لذا يجب إستشارة الطبيب للتقرير فيما إذا ينبغي التوقف عن الإرضاع أو التوقف عن العلاج بهذا الدواء.

إذا كنت تتناولين **فَيْنِلا** قبيل إنتهاء الحمل، فهناك خطورة زائدة لحدوث نزف مهبلي شديد بعد وقت قصير من الولادة، خاصة إذا وجدت لديك سابقة لمشاكل زنيقة. يجب إبلاغ الطبيب أو المولدة بأنك تتناولين **فَيْنِلا** ليتمكن من توجيهك.

السياقة وإستعمال الماكنات

لا يجوز القيادة أو إستعمال الأدوات أو الماكنات إلى أن تكون مدركا لكيفية تأثير الدواء عليك.

- **معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء**

- يحتوي هذا الدواء على لكتوز. إن قيل لك في الماضي من قبل الطبيب بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، فيجب إستشارة الطبيب قبل بدء العلاج.

3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب.

عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج بحدان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي الإعتيادي هو عادة 75 ملغ لليوم بمقادير يومية مقسمة، بإمكان الطبيب أن يقرر رفع المقدار الدوائي بالتدريج وإذا دعت الحاجة حتى مقدار دوائي أعظمي قدره 375 ملغ لليوم لعلاج الإكتئاب.

إذا كنت تعاني من مرض كبدي أو كلوي، فيُفضل طبيبك، لأنه من الجائز أن يغير طبيبك المقدار الدوائي.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي بالتدريج وإذا دعت الحاجة حتى مقدار دوائي أعظمي قدره 375 ملغ يجب بلع الدواء مع القليل من الماء.

يجب تناول الدواء مع وجبة الطعام، في الصباح وفي المساء، في نفس الساعات تقريباً من كل يوم. عند الحاجة بإمكانك مطهر القرص، لإستعماله فوراً، لا تتوفر معلومات بخصوص سحق أو مضغ القرص. يجب إستعمال هذا الدواء في أوقات محددة كما حُدد من قبل الطبيب المعالج.

لا يجوز التوقف عن تناول الدواء بدون إستشارة طبيب (أنظر الفقرة "إذا توقفت عن تناول الدواء")

إذا تناولت بالخطأ مقدارا دوائيا أكبر

إذا تناولت مقدارا دوائيا مفرطاً، توجه حلالاً للطبيب.

إذا بلغ طفلك المقدار من الدواء، توجه حالا إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك علبة الدواء.

قد يشكّل المقدار الدوائي المفرط خطراً على الحياة، خاصة إذا تم تناوله بالتزامن مع إستهلاك الكحول و/أو أدوية معينة (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية"). أعراض فرط المقدار الدوائي قد تشمل نظم قلب سريع، تغيرات في مستوى اليقظة (مدى ما بين الميل للنوم حتى السبات)، تشوش الرؤية، إختلاجات أو تشنجات وتقيؤات.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المخصص، فيجب تناول مقدار دوائي خالٍ عند تذكرك بذلك، لكن إذا كان موعد المقدار الدوائي التالي، فيجب تقويم المقدار الدوائي المسموح وتناول المقدار الدوائي التالي كالعادي. لا يجوز تناول مقداراً دوائياً مضاعفاً للتعويض عن المقدار الدوائي المنسي.

لا يجوز بأي حال من الأحوال تناول أكثر من المقدار الدوائي اليومي الذي وصف لك. يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن تناول الدواء

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء أو خفض المقدار الدوائي بدون إستشارة طبيب حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

يرشدك طبيبك كيف تقلل المقدار الدوائي بالتدريج قبل التوقف عن العلاج بشكل تام إذا كان يعتقد أنك لست بحاجة لتناول هذا الدواء بعد.

إن التوقف المفاجئ عن الدواء أو خفض المقدار الدوائي أسرع مما ينبغي قد يترافق بأعراض جانبية مثل: أفكار إنتحارية، عدوانية، إرهاق، دوام، الشعور بدوخة، صداع، إرق، كوابيس، جفاف في الفم، فقدان الشهية للطعام، غثيان، إسهال، عصبية، قلة راحة، إرتباك، رنين في الأذنين، الشعور بوخز أو في أحيان نادرة الشعور بصدمة كهربائية، ضعف، تعرق، إختلاجات، أعراض شبيهة بالإنفلونزا، ومشاكل في الرؤية وزيادة ارتفاع ضغط الدم (الأمر الذي قد يؤدي إلى صداع، دوام، رنين في الأذنين، تعرق إلى آخره).

يوجهك الطبيب كيف تتوقف عن العلاج بـ **فيتالا** بالتدريج. قد يستغرق ذلك فترة زمنية قدرها عدة أسابيع أو أشهر. لدى بعض المتعالجين من يحدث التوقف بشكل أكثر تدريجي لمدة أشهر أو أكثر. إذا قايست من واحد أو أكثر من تلك الأعراض أو من أعراض مقلقة أخرى، استشر طبيبك.

لا يجوز تناول أدوية في العتمة يجب تشخيص طباع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توقرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال هذا الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال **فيتالا** قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين.

لا تنتهش من قامة الأعراض الجانبية، من الجائز ألا تعاني أياً منها.

يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه حالا إلى الطبيب إذا طرأ عليك أي من الأعراض في المستشفى عند ظهور واحد أو أكثر من الأعراض الجانبية التالية:

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1000):

إنتفاخ الوجه، الفم، اللسان، الحنجرة، اللبدين أو الثديين و/أو طفح حاك وبارز (شرى)، صعوبة في البلع أو في التنفس.

أعراض جانبية نادرة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):

● ضغط في الصدر، صفر، صعوبة في البلع أو في التنفس

● طفح شديد في الجلد، حكة أو شرى (أفات بارزة في الجلد بلون أحمر أو عديمة اللون حيث تكون عادة خالية من الحكة).

● علامات وأعراض لملازمة السيروتونين التي من شأنها أن تشمل:

عدم هدوء، هذيان، عدم التنسيق، إسهال، قبح سريع، إرتفاع في حرارة الجسم، تغيرات سريعة في ضغط الدم، تزايد المتكعسات، إمساك، سبات، غثيان، تقيؤ. تقيؤ متلازمة السيروتونين يشكها الأخطر يمكن أن تشبه المتلازمة الخبيثة للدواء المسال للذهان (NMS). علامات وأعراض لهذه المتلازمة من شأنها أن تشمل مزيج من سخونة مرتفعة، نظم قلب سريع، تعرق، تصلب شديد للعضلات، إرتباك، إرتفاع في إزيمات العنزل (يحدث في فحص الدم).

● علامات لتلوث مثل سخونة مرتفعة، شعورية، إرتجاف، صداع، تعرق وأعراض شبيهة بالإنفلونزا. هذه قد تنجم عن إضطرار في جهاز الدم، الذي يؤدي إلى زيادة الخطورة لحدوث تلوثات.

● طفح شديد الذي قد يؤدي إلى جوهصلات خطيرة وتقرش الجلد.

● آلام عضلية مجهولة السبب، حساسية أو ضعف. هذه قد تكون علامات لإختلال العضلات المخططة (rhabdomyolysis).

أعراض جانبية شيوها غير معروف (أعراض شيوها لم يحدد بعد):

● أفكار إنتحارية وسلوك إنتحاري (بلغ عنها خلال العلاج وقراباً من التوقف عن العلاج بـ فيلثفاكسين، أنظر الفقرة 2 "تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء").

● علامات وأعراض حالة تسمى "متلازمة القلب المكسور" التي من شأنها أن تشمل ألم في الصدر، ضيق في التنفس، دوام، إغماء، عدم إنتظام نظم القلب.

أعراض جانبية أخرى التي يتوجب عليك إبلاغ طبيبك عنها تشمل (شيوح هذه الأعراض الجانبية يظهر أثارها تحت "أعراض جانبية إضافية التي قد تحدث"):

● سعال، صفر، وضيق في التنفس التي قد تترافق بسخونة مرتفعة.

● برزاز أسود أو دم في البراز.

● حكة، إصفرار الجلد أو إصفرار العينين أو بول داكن، التي قد تكون أعراض لإلتهاب الكبد (hepatitis).

● مشاكل في القلب مثل نظم قلب سريع أو غير منتظم، إرتفاع ضغط الدم.

● مشاكل في العينين مثل تشوش الرؤية، وتورم الحدقتين.

● مشاكل عصبية مثل دوام، الشعور بدبابيس وإبر، صعوبة في الحركة (إقباض أو تصلب العضلات)، إختلاجات أو تشنجات.

● مشاكل نفسية مثل فرط الحركة وشعور شاذ بإنفلال مفرط.

● أعراض طعام (أنظر الفقرة 3 "كيفية إستعمال الدواء") في البند "إذا توقفت عن تناول الدواء".

● نزف مستمر - قد يستمر النزف لفترة أطول من المعتاد إذا أصبحت أو جرحت.

أعراض جانبية إضافية التي قد تحدث

أعراض جانبية شائعة جداً (أعراض تظهر لدى أكثر من مستعمل 1 من بين 10):

● دوام، صداع، غثاس.

● إرق، تشنجات، جفاف في الفم، إمساك.

● تعرق (بما في ذلك تعرق ليالي).

أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):

● قلة الشهية للطعام.

● إرتباك، الشعور بإنفصال عن الذات، عدم الإشباع الجنسي، تدني الرغبة الجنسية، عدم هدوء، عصبية، أحلام شاذة.

● إرتجاف، الشعور بعدم هدوء أو عدم القدرة على الجلوس أو الوقوف بدون حركة، الشعور بدبابيس وإبر، تغيرات في حاسة التذوق، زيادة توتر العضلات.

● إضطراب في الرؤية تشمل تشوش الرؤية، توسع الحدقتين، عدم قدرة العين على تحويل التركيز بشكل تلقائي من الأشياء البعيدة إلى القريبة.

● رنين في الأذنين (طنين).

● نظم قلب سريع، الشعور بضربات القلب.

● إرتفاع في ضغط الدم.

● تضيق في التنفس، ثآؤاب.

● تقيؤ، إسهال.

● طفح طفيف، حكة.

● إرتفاع في وتيرة التبول، عدم القدرة على التبول وصعوبة التبول.

● زيادة إرتجاف الطمث مثل تزايد النزف أو زيادة النزف غير المنتظم، مشكلة في القذف/بالغوش الإشباع الجنسي (لدى الرجال)، إضطرابات في إنتصاب العضو الذكري (عجز جنسي).

● ضعف (وهن)، إرهاق، تشعيرية.

● زيادة الوزن، إرتخاف، إرتخاف العينين.

● إرتفاع نسب الكوليسترول.

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):

● فرط نشاط، أفكار متسارعة وتدني الحاجة للنوم (هوس).

● هذيان، شعور بإنفصال عن الواقع، مشاكل في بلوغ الإشباع الجنسي، قلة الإحساس أو العاطفة، الشعور بفرط إنفلال، صرفيف الأسنان.

● إغماء، حركات عذلية لا إرادية، إضطرابات في التناسق والتوازن.

● الشعور بدوام (خاصة عند الإنتقال السريع إلى وضعية الوقوف)، إنخفاض في ضغط الدم، تقيؤ دموي أو برزاز أسود أو دموي (قد يكون علامة لنزف داخلي).

● حساسية عند التعرض للشمس، كدمات، تساقط شاذ للشعر.

● عدم السيطرة على التبول.

● تصلب، تقلصات في العضلات وحركات لا إرادية.

● تغيرات بصرية في نسبة إزيمات الكبد في الدم.

أعراض جانبية نادرة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 10000):

● تشنجات أو إختلاجات.

● سعال صفر، وضيق في التنفس التي قد تترافق بسخونة مرتفعة.

● دوام وإرتباك وحسب يتدرفقان أحياناً بهذيان (delirium).

● إستهلاجات متزايدة للماء (المسمى أيضاً متلازمة الإفراز غير المعتاد للهورمون المضاد لإدرار البول (SIADH)).

● إنخفاض في نسب الصوديوم في الدم.

● ألم شديد في العينين وضعف أو تشوش في الرؤية.

● نظم بلب شاذ، سريع أو غير منتظم، الذي قد يؤدي إلى إغماء.

● ألم شديد في البطن أو ألم شديد في الظهر (قد يدلان على مشكلة شديدة في الأمعاء، في الكبد أو في البنكرياس).

● حكة، إصفرار الجلد أو العينين، بول داكن أو أعراض شبيهة بالإنفلونزا - أعراض لإلتهاب الكبد (hepatitis).

أعراض جانبية نادرة جداً (أعراض تظهر لدى أقل من مستعمل 1 من بين 10000):

● نزف مستمر - يمكن أن يشكّل علامة لإنخفاض في عدد الصفائح الدموية في الدم - قد يؤدي إلى إرتفاع في الخطورة لحدوث كدمات أو أنزفة.

● إنتاج شاذ للحليب أم

● نزف غير متوقع مثلاً نزف في اللثة، دم في البول أو في القيء، أو ظهور غير متوقع لكدمات أو تضور أو عيية دموية (أوردة مكسورة).

أعراض جانبية شيوها غير معروف (أعراض شيوها لم يحدد بعد):

● عدوانية.

● الشعور بدوخة (فيرتيغو).

● نزف مهيجي شديد بعد وقت قصير من الولادة (نزف ما بعد الولادة)، أنظر الفقرة 2 "الحمل، الإرضاع والجنسية" لمعلومات إضافية.

إذا ظهر عرض جانبي، أو إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية غير علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) التي يوجهك إلى النموذج العياش للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة لذلك، بإمكان تبليغ شركة «يونيفارم م.ض.»

5) كيفية تخزين الدواء؟

● تجنب التسهم يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالمسهم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنتقضاء تاريخ الصلاحية (exp.date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● شروط التخزين: يجب تخزين الدواء بدرجة حرارة دون 25 درجة مئوية وفي مكان محمي من الضوء.

6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:

Microcrystalline cellulose, lactose anhydrous, sodium starch glycolate, colloidal silicon dioxide, magnesium stearate, iron oxide red.

يحتوي هذا الدواء على كلكتوز

يحتوي كل قرص من **فيتالا 37.5** على 30 ملغ كلكتوز.

يحتوي كل قرص من **فيتالا 75** على 60 ملغ كلكتوز.

كيف يبدو الدواء وما هو محتواه العلية:

فيتالا ميبا ضمن لويحات (بليستر) داخل علبة كرتون. في كل علبة يوجد 7، 10، 14، 15، 28، 30 قرصاً. من الجائز ألا تسوق كافة أحجام العلب.

فيتالا 37.5 و **فيتالا 75** عبارة عن أقراص مطلية، مستديرة، محدية من كلا الجانبين، منقطة بلون ورمي، ذات خط شطر من جانب واحد.

إسم صاحب الإمتياز وعنوانه: يونيفارم م.ض، ص.ب. 21429، تل أبيب، 6121301.

إسم المنتج وعنوانه: يونيفارم م.ض، يارك الصناعات "ماقو كرمل". رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الكومي في وزارة الصحة:

فيتالا 37.5: 129 98 30902 01

فيتالا 75: 129 98 30901 01

تم إعدادها في أيول 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

من أجل سهولة وتبوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.